

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
**550004530501** Date  
**05.04.2022**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer  
 1 0260.001.077 V03 2510261401

*1003000*  
*10004530501*

Control Unit; ATCU-2-9.4

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

*231055*

29) Description of delivery  
 30) Quantity  
 640

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *640*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballaggi: *10*  
 Conformità alle schede d'imballo: *30.8*  
 Data controllo: *30.8.22*  
 Firma: *[Signature]*

NO

Sender VATID HU26951542  
 If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
 Free Carrier 10 PAL

Destination

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

**7661057**

4) Dispatch date  
**16.08.2022**

Creation day  
 15.08.2022

14) Our Order-No.  
**25330241**

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

23) Total weight kg  
 gross 1.121,2 net 637,7

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

40) Receiver notes  
 Qty. (ls) +/- Notes

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name b/w Nr



N7661057

BVE13384

4

6

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel:

3) Shipping order-no. HU26951542  
 Sender VAT-ID  
 Receiver VAT-ID  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

5) Loading point  
 8) Transportnumber 17296238

6) Date 15.08.2022 7) Relations-no.  
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
 Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 LUDWIGSBURG

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249/14249/14249

13) Bordereau-/Cargo list no.  
 15) Sendernote for the shipping carrier:  
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
7661058 HH6238	6	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	72	672,6
7661269 HH6238	10	Pallets	1	0260001080V03UJ AE 2510266920	120	1122,0
7661278 HH6238	1	Pallets	1	0260001080V03UJ AE 2510266920	12	112,2
	496	Empt. customer or name Plastic Container		empties RB 6000439356		
	496	Inject. molded container		6000134169		
	496	Blister-Forming Part		6000439355		

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification  
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN  
 32) Worth of goods for insurance  
 33) Transportinsurance to cover by carrier with  
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 29 AGO 2022  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

36) Order-no. Customer 550004530501  
 37) Account assignment  
 38) Means of transport no  
 39) Lorry reg.  
 40) Dispatch type truck collect, load  
 41) Accounting-key

43) Takeover-confirmation from the driver:  
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
 Date Time Signature

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received  
 Company stamp/signature.  
 44) The transport contains of it changed  
 • Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)  
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver



13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronik Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel:

3) Shipping order-no. HU26951542  
 Sender VAT-ID  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 15.08.2022 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
 Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 LUDWIGSBURG

5) Loading point

8) Transportnumber 17296238

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.

15) Sendernote for the shipping carrier:

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249/14249/14249/14249/14249

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
7657355 HH6238	10	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	120	1121,0
7660996 HH6238	10	Pallets	1	0260001079V03UJ AE 2510261631	120	1140,0
7661000 HH6238	5	Pallets	1	0260001079V03UJ AE 2510261631	60	570,0
7661031 HH6238	10	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	120	1121,0
7661057 HH6238	10	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	120	1121,0

25) Sum

26) Volume in cdm

Next Page

Sum

27)

28)

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Free Carrier  
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

43) Takeover-confirmation from the driver get the mentioned transport complete in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

36) Order-no. Customer 550004530501

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect, load

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S17296238

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel:		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 17295542		<b>TRANSPORT ORDER</b>		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 15.08.2022 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		
				10) Carrier-no. 133638		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date		
				17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents Next page 2	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
				Freight duty weight: 7887,2		
25) Sum		70 26) Volume in cdm		Sum		27) 840 28) 7887,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		36) Order-no. Customer 550004530501		37) Account assignment
		KUNLINE-NAGEL S.r.l.		38) Means of transport no		
		29 AGO 2022		39) Lorry reg.		
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		40) Dispatch type truck collect, load		41) Accounting-key
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.		
				44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
Date	Time	Signature				
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S17295542

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

6989

cHUB/20221018497 1.példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 töltöket a feladó ölti ki saját felelősségére.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> <b>Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>Successive carriers (Name, address, country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220816			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> <b>Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
<b>5 Mellékelt okmányok</b> Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:957503					
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer
70		70	PAL	KFZT	R
<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³		<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	
7,887.000				7,887.000	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung			<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		
<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20220816			<b>22 Feladó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAF HU11672953 FORN HU000000000000		
<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEF... Via dei Ciclamini, 4			<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. 29 AGO 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		<b>Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast		
		LBSC1835			
		LBSC918			

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
 In case of dangerous goods mention the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.